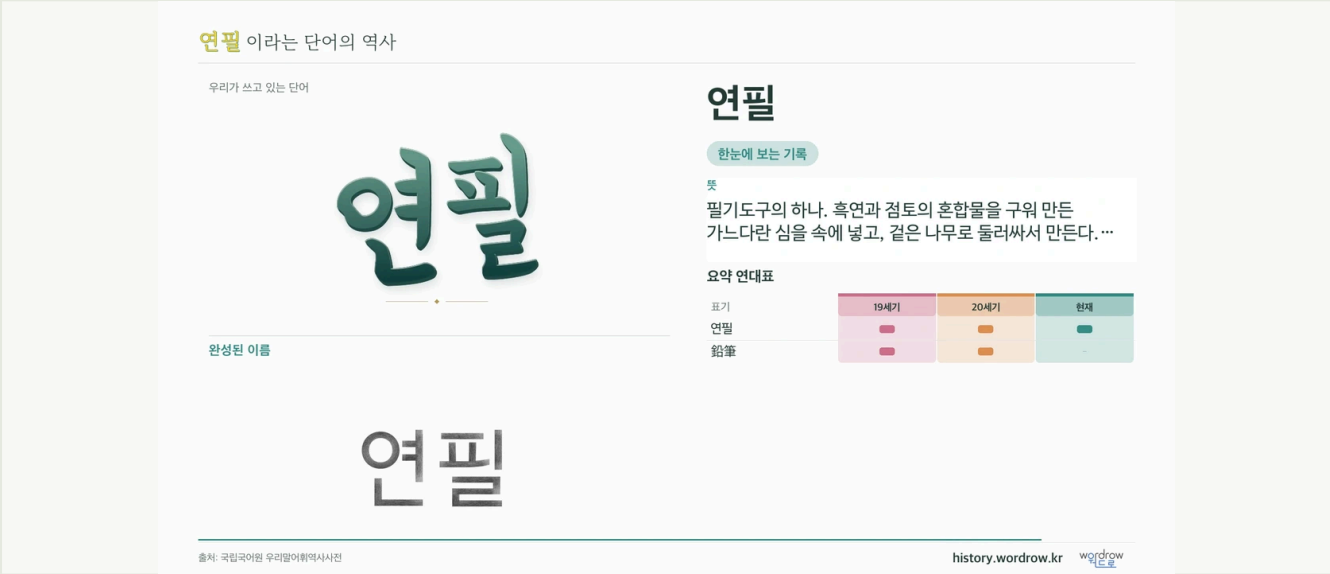
우리말 어휘의 시간을 읽다

연필

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

필기도구의 하나. 흑연과 점토의 혼합물을 구워 만든 가느다란 심을 속에 넣고, 겉은 나무로 둘러싸서 만든다. 1565년에 영국에서 처음으로 만들었다.

문헌의 첫 기록
19세기

수록 용례
7개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 46자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '연필'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 필기도구의 하나. 흑연과 점토의 혼합물을 구워 만든 가느다란 심을 속에 넣고, 겉은 나무로 둘러싸서 만든다. 1565년에 영국에서 처음으로 만들었다.

연필의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

연필의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
연필 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→
鉛筆 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	●→
련필 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	●→
년필 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	—

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 연필
  19세기20세기현재

- 鉛筆
  19세기20세기

원자료의 전체 표기 목록 4종
鉛筆, 연필, 련필, 년필

연필의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘연필’은 19세기에서부터 한글로 표기된 ‘연필’이나 한자로 표기된 ‘鉛筆’이 나타난다. ‘연필’은 일본 한자어이다.

표기 방식과 특징

두음 법칙을 적용하지 않은 ‘련필’이나 ‘년필’로 표기한 것도 나타난다.

문헌 속의 연필

전체 용례 7개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

19세기 鉛筆, 연필, 련필 외 1종 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
鉛筆, 연필, 련필, 년필

출처 1883 한성순보 12월 20일 3면

용례 01

문헌 용례

各種日本紙 墨斗 封套 鉛筆 洋筆·毛筆·片石盤 各種墨.

현대어 풀이

각종 일본 종이, 먹통, 봉투, 연필, 서양 펜, 붓, 편석반, 각종 먹이 있다.

출처 1897 독립신문 10월 19일 4면

용례 02

문헌 용례

각식 죠흔 편지 죠희와 연필과 먹과 쳘필과 문셔칙과 치부칙과 ᄭᅵ진 샤긔 유리 그릇 붓치는 약과 기외 다른 영셔칙 들이 독립신문샤에 만히 잇스니 와셔 샤 가시오.

현대어 풀이

각식 좋은 편지 종이와 연필과 먹과 철필과 문서책과 치부책과 깨진 사기, 유리 그릇 붙이는 약과 그외 다른 영서책들이 독립신문사에 많이 있으니 와서 사 가시오.

출처 1897 한영자전 PART I :452

용례 03

문헌 용례

련필.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1899 매일신문 1월 28일 2면

용례 04

문헌 용례

도로 임진강을 향ᄒᆞ야 물에 빠져 쥭으랴고 강가에 다다라 주머니에 든 년필을 내여 도적놈의게 돈을 뱃기고.

현대어 풀이

도로 임진강을 향하여 물에 빠져 죽으려고 강가에 다다라 주머니에 든 연필을 꺼내 도적놈에게 돈을 뺏기고.

20세기 연필, 련필, 鉛筆 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
연필, 련필, 鉛筆

출처 1908 대한매일신보 5월 23일 2면 용례 05

문헌 용례

대황뎨폐하께셔 이번 운동회에 참예ᄒᆞᆫ 학도에게 각각 연필 ᄒᆞᆫ 단식을 하ᄉᆞᄒᆞ오셧다더라.

현대어 풀이

대황제 폐하께서 이번 운동회에 참여한 학도에게 각각 연필 한 단씩을 하사하셨다더라.

출처 1912 명월정 68 용례 06

문헌 용례

어ᄃᆡ로 가ᄂᆞᆫ지 자셰히 말ᄒᆞ오 ᄒᆞ며 수쳡을 펴셔 들고 련필노 긔록ᄒᆞ고져 ᄒᆞᄂᆞᆫᄃᆡ.

현대어 풀이

“어디로 가는지 자세히 말하오.” 하며 수첩을 펴서 들고 연필로 기록하고자 하는데.

출처 1920 동아일보 9월 10일 1면 용례 07

문헌 용례

오날날 우리는 經濟産業도 發達하여야 하고 科學藝術도 振興하여야 하며 甚至於 鉛筆 한 개나 燐寸 한 개라도 우리 손으로 만들어야 한다.

현대어 풀이

오늘날 우리는 경제 산업도 발달하여야 하고 과학 예술도 진흥하여야 하며 심지어 연필 한 개나 성냥 한 개라도 우리 손으로 만들어야 한다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

연필의 보충 설명

‘鉛筆(연필)’은 1880년대 외국과의 통상 조약문에서 수입품의 하나로 등장했다. 신문에서의 쓰임을 보면 1890년대에 연필은 주로 광고에 판매 대상 물품으로 언급되었고, 1900년대에는 학교의 상품이나 임금의 하사품으로 소개되었다. ≪조선왕조실록≫에서도 연필은 순종이 숙명여자고등학교에 하사한 물품으로 언급되었다. 1920년대 이후로는 일상품으로 자리잡았던 것으로 보인다.##연필은 1565년 영국에서 질 좋은 흑연이 발견되면서 이 흑연을 나무에 끼워 사용한 데서 기원한다. 이 당시는 흑연을 납의 일종으로 보았다. 번역어인 ‘연필’에 ‘납’을 뜻하는 ‘鉛’이 들어간 것도 이와 관련되었다고 볼 수도 있다.##일본에서는 1870년대부터 연필을 수입하며 ‘鉛筆(えんぴつ, 엔피쓰)’라는 단어가 쓰이기 시작했다. 그런데 서양의 ‘pencil’을 ‘鉛筆’에 대응시킨 예는 중국의 ≪華英通語(화영통어)≫ 용례를 바탕으로 하여 중국에서 먼저 ‘鉛筆’을 사용했다는 이설도 있다. 중국에서 ‘鉛筆(연필)’은 근대 이전의 고전 문헌에서도 그 예가 확인되지만, 이는 오늘날 우리가 사용하는 연필과는 다른 사물이었다. 장지연의 ≪萬國事物起源歷史(만국사물기원역사)≫(1909년)에서 옛날 죽간에 ‘鉛筆’이 언급되지만 서양의 연필과는 다른 것이라고 하였다.

연필의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 장지연 1909 《萬國事物起源歷史(만국사물기원역사)》 황성신문사
- 김인호 2001 《조선어어원편람》 박이정
- 박갑수 2021 《우리말의 어원과 그 문화: 우리말의 어원사전》 역락
- 이한섭 2024 《일본어 유래 한국어》 한국문화사

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 연필의 뜻과 역사

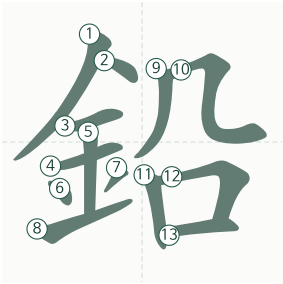
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

鉛 뜻·음 납 연

총 13획 · 부수 金



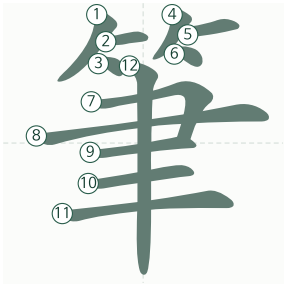


hanja.wordrow.kr/한자/鉛/

筆 뜻·음 붓 필

총 12획 · 부수 竹



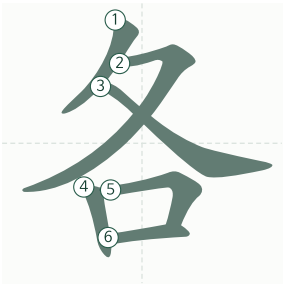


hanja.wordrow.kr/한자/筆/

各 뜻·음 각각 각

총 6획 · 부수 口



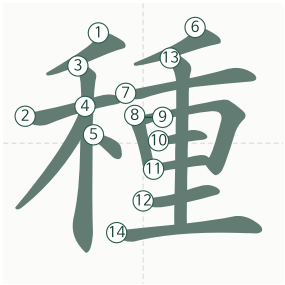


hanja.wordrow.kr/한자/各/

種 뜻·음 씨 종

총 14획 · 부수 禾

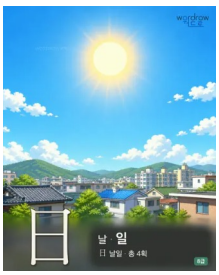


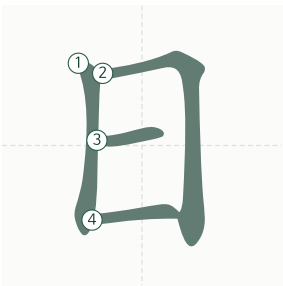


hanja.wordrow.kr/한자/種/

日 뜻·음 날 일

총 4획 · 부수 日



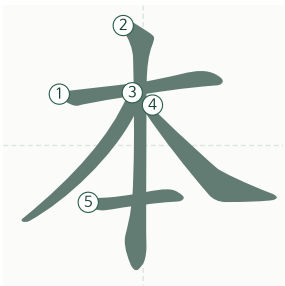


hanja.wordrow.kr/한자/日/

本 뜻·음 근본 본

총 5획 · 부수 木





hanja.wordrow.kr/한자/本/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

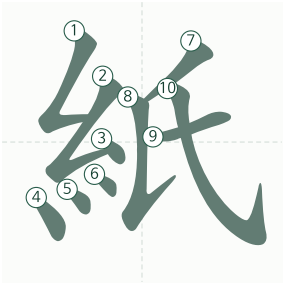
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

紙

뜻·음 종이 지

총 10획 · 부수 糸





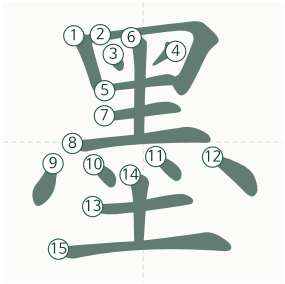
hanja.wordrow.kr/한자/紙/

墨

뜻·음 먹 묵

총 15획 · 부수 土





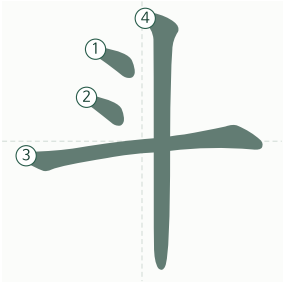
hanja.wordrow.kr/한자/墨/

斗

뜻·음 말 두

총 4획 · 부수 斗





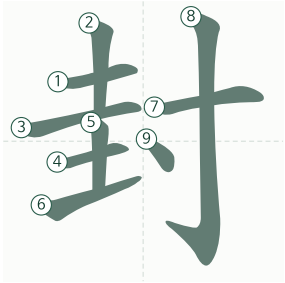
hanja.wordrow.kr/한자/斗/

封

뜻·음 봉할 봉

총 9획 · 부수 寸





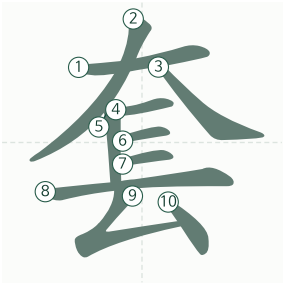
hanja.wordrow.kr/한자/封/

套

뜻·음 씌울 투

총 10획 · 부수 大





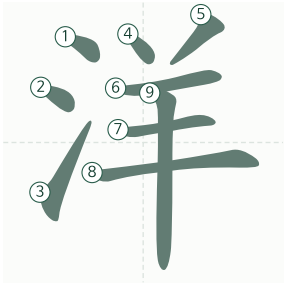
hanja.wordrow.kr/한자/套/

洋

뜻·음 큰바다 양

총 9획 · 부수 水





hanja.wordrow.kr/한자/洋/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 8 · 46자

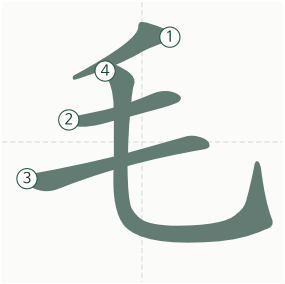
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

毛

뜻·음 터럭 모

총 4획 · 부수 毛





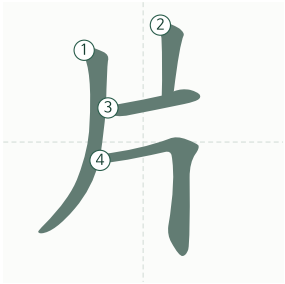
hanja.wordrow.kr/한자/毛/

片

뜻·음 조각 편

총 4획 · 부수 片





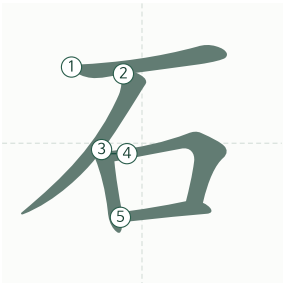
hanja.wordrow.kr/한자/片/

石

뜻·음 돌 석

총 5획 · 부수 石



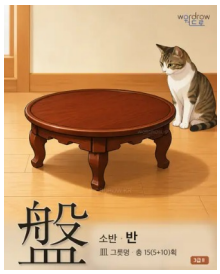


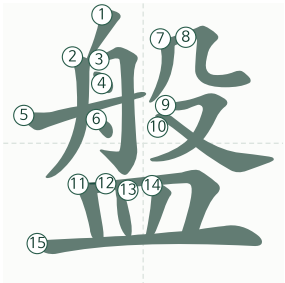
hanja.wordrow.kr/한자/石/

盤

뜻·음 소반 반

총 15획 · 부수 皿





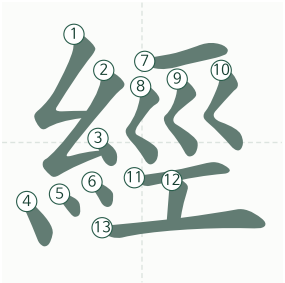
hanja.wordrow.kr/한자/盤/

經

뜻·음 지날·글 경

총 13획 · 부수 糸





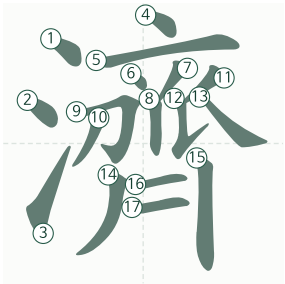
hanja.wordrow.kr/한자/經/

濟

뜻·음 건널 제

총 17획 · 부수 水





hanja.wordrow.kr/한자/濟/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 8 · 46자

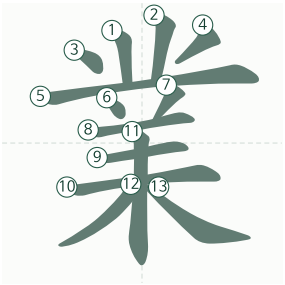
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

業

뜻·음 업 업

총 13획 · 부수 木





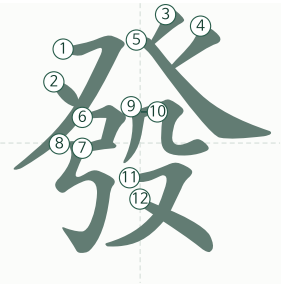
hanja.wordrow.kr/한자/業/

發

뜻·음 필 발

총 12획 · 부수 癶



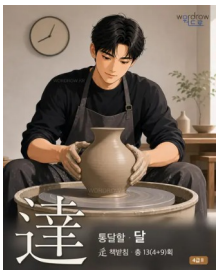


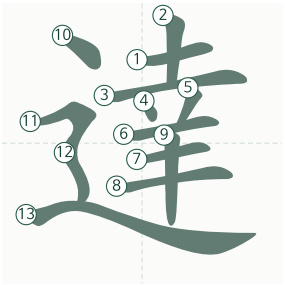
hanja.wordrow.kr/한자/發/

達

뜻·음 통달할 달

총 13획 · 부수 辶





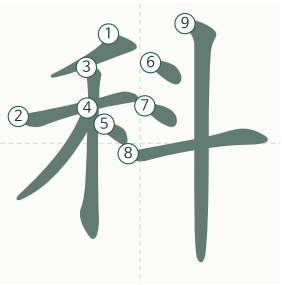
hanja.wordrow.kr/한자/達/

科

뜻·음 과목 과

총 9획 · 부수 禾





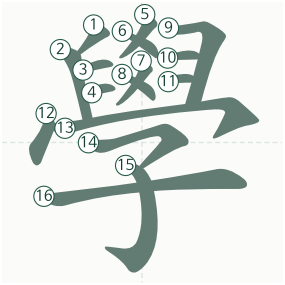
hanja.wordrow.kr/한자/科/

學

뜻·음 배울 학

총 16획 · 부수 子





hanja.wordrow.kr/한자/學/

藝

뜻·음 재주 예

총 19획 · 부수 艸





hanja.wordrow.kr/한자/藝/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 8 · 46자

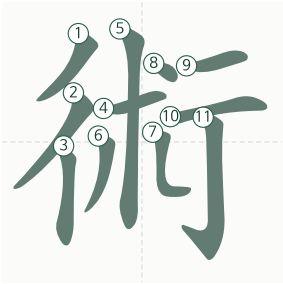
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

術

뜻·음 재주 술

총 11획 · 부수 行





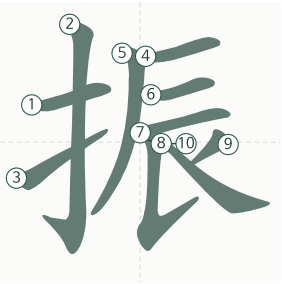
hanja.wordrow.kr/한자/術/

振

뜻·음 떨칠 진

총 10획 · 부수 手





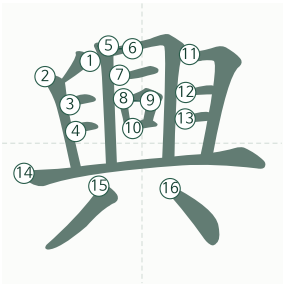
hanja.wordrow.kr/한자/振/

興

뜻·음 일[盛] 흥

총 16획 · 부수 臼





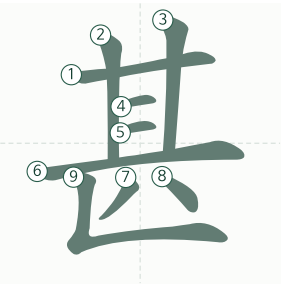
hanja.wordrow.kr/한자/興/

甚

뜻·음 심할 심

총 9획 · 부수 甘





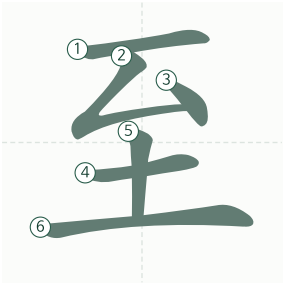
hanja.wordrow.kr/한자/甚/

至

뜻·음 이를 지

총 6획 · 부수 至





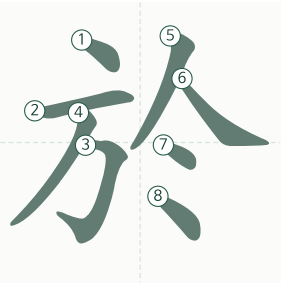
hanja.wordrow.kr/한자/至/

於

뜻·음 어조사 어 / 탄식할 오

총 8획 · 부수 方





hanja.wordrow.kr/한자/於/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

6 / 8 · 46자

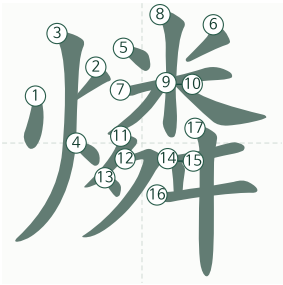
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

燐

뜻·음 도깨비불 린

총 16획 · 부수 火





사전 16획 · 획순 그림 17획

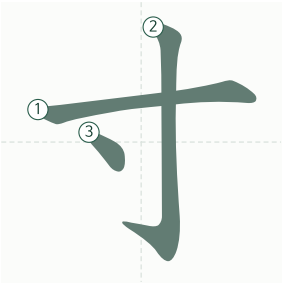
hanja.wordrow.kr/한자/燐/

寸

뜻·음 마디 촌

총 3획 · 부수 寸





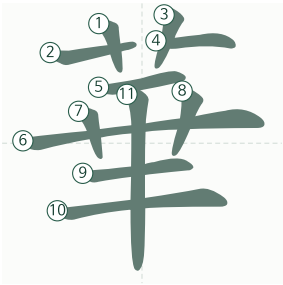
hanja.wordrow.kr/한자/寸/

華

뜻·음 빛날 화

총 11획 · 부수 艸





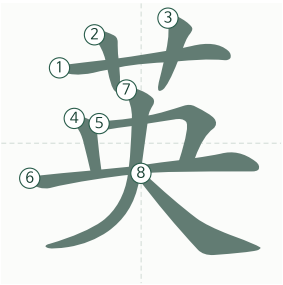
hanja.wordrow.kr/한자/華/

英

뜻·음 꽃부리 영

총 9획 · 부수 艸





사전 9획 · 획순 그림 8획

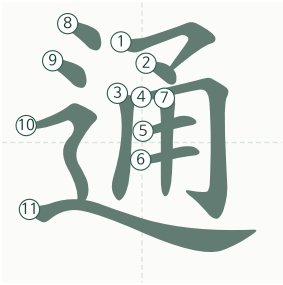
hanja.wordrow.kr/한자/英/

通

뜻·음 통할 통

총 11획 · 부수 辶





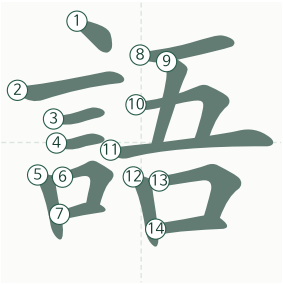
hanja.wordrow.kr/한자/通/

語

뜻·음 말씀 어

총 14획 · 부수 言





hanja.wordrow.kr/한자/語/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

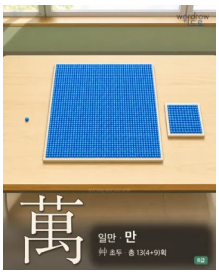
7 / 8 · 46자

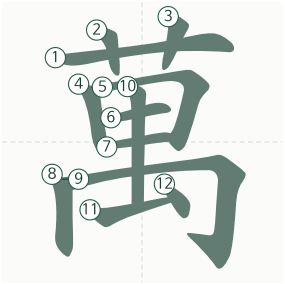
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

萬

뜻·음 일만 만

총 13획 · 부수 艸





사전 13획 · 획순 그림 12획

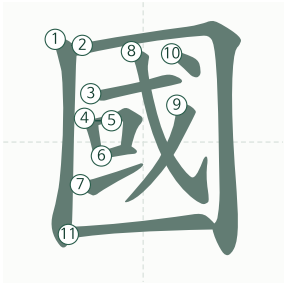
hanja.wordrow.kr/한자/萬/

國

뜻·음 나라 국

총 11획 · 부수 口





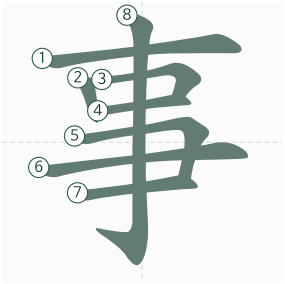
hanja.wordrow.kr/한자/國/

事

뜻·음 일 사

총 8획 · 부수 亅





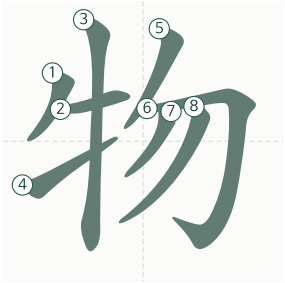
hanja.wordrow.kr/한자/事/

物

뜻·음 물건 물

총 8획 · 부수 牛





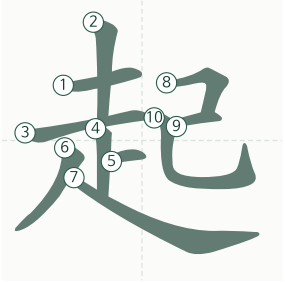
hanja.wordrow.kr/한자/物/

起

뜻·음 일어날 기

총 10획 · 부수 走





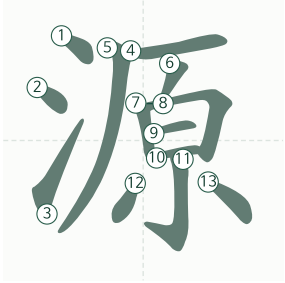
hanja.wordrow.kr/한자/起/

源

뜻·음 근원 원

총 13획 · 부수 水





hanja.wordrow.kr/한자/源/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

8 / 8 · 46자

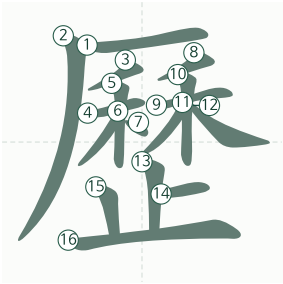
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

歷

뜻·음 지날 력

총 16획 · 부수 止





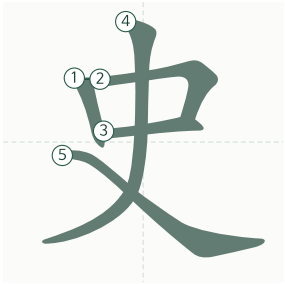
hanja.wordrow.kr/한자/歷/

史

뜻·음 사기(史記) 사

총 5획 · 부수 口





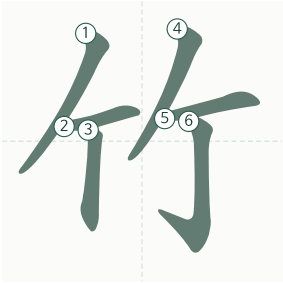
hanja.wordrow.kr/한자/史/

竹

뜻·음 대 죽

총 6획 · 부수 竹





hanja.wordrow.kr/한자/竹/

金

뜻·음 쇠 금 / 성(姓) 김

총 8획 · 부수 金

본문 金





hanja.wordrow.kr/한자/金/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 産.